

(*the German federal railway*), der **Deutsch-Französische Freundschaftsvertrag** (*the Franco-German Friendship Treaty*)

- adjectives formed from a place name by adding the (invariable) ending **-er**  
der Kölner Dom (*Cologne Cathedral*), der **Bielefelder Kinderchor** (*the Bielefeld children's choir*)
- adjectives in titles  
**Königliche Hoheit** (*Your Royal Highness*)
- adjectives in the names of special calendar days  
der **Heilige Abend** (*Christmas Eve*)
- adjectives following **etwas**, **nichts**, **jemand**, **niemand**, etc.  
**nichts Neues** (*nothing new*), **jemand Fremdes** (*somebody foreign*)  
except that **ander** does not take a capital letter:  
**etwas/nichts anderes** (*something/nothing else*)

## 2.3 Punctuation

### ■ 2.3.1 The full stop

a A full stop is used in German

- after dates and ordinal numbers:  
Montag, den **13.** August *Monday, 13th August*  
read: 'Montag, den dreizehnten August'  
der **2.** Weltkrieg *World War II*  
read: 'der Zweite Weltkrieg'
- after abbreviations which are read out in full:  
usw. = und so weiter *and so on*  
z.B. = zum Beispiel *for example*  
Dr. = Doktor *Doctor*

b No full stop is used

- after abbreviations that are pronounced as such:  
KG = Kommanditgesellschaft *limited partnership*  
read: 'kah geh'  
DGB = Deutscher Gewerkschaftsbund *German Federation of Trade Unions*  
read: 'de geh be'
- after weights and measures:  
m = Meter  
kg = Kilogramm

### ■ 2.3.2 The comma

In principle, the comma is used in German to separate all clauses within a sentence, whether they are main or subordinate clauses:

<b>main clause</b>	<b>Wir redeten bis spät</b>	<b>We talked late</b>
<b>subordinate clause</b>	<b>in die Nacht,</b>	<b>into the night</b>
<b>main clause</b>	<b>weil wir uns jahrelang</b>	<b>since we hadn't seen</b>
<b>subordinate clause</b>	<b>nicht gesehen hatten.</b>	<b>each other for years.</b>

The most important exceptions to this rule are as follows:

a Clauses linked by **und** or **oder** generally do not have a comma between them when they are

- two main clauses sharing a common subject, which is not repeated:  
Ich kam Sonntag zurück *I came back on Sunday and*  
**und** musste gleich weiter *had to go straight on to*  
nach Berlin. *Berlin.*
- two subordinate clauses, whether or not they share a subject:  
Sie gab ihm eine letzte *She gave him one last*  
Chance, obwohl er sie *chance, although he didn't*